



Schönauer Nachrichten

Mitteilungsblatt der Gemeinde Schönau/Triesting - an einen Haushalt - P.b.b. - Ausgabe 1/2024

Frohe Ostern

wünschen die Bürgermeisterin,
die Gemeinderäte und alle Vereine
von Schönau an der Triesting



Bilder vom Faschingsumzug
2024

Seite 22

Katastrophenschutzplan für
Schönau

Seite 23

Was war los in Schönau?

ab Seite 26

Vorwort der Bürgermeisterin

Liebe Bürger/innen von Schönau und Siebenhaus!

Ein Viertel des neuen Jahres 2024 liegt bereits hinter uns und die Natur ist im Erwachen. Wir können wieder unsere Gärten auf Vordermann bringen und unseren lebens- und liebenswerten Ort bei ausgedehnten Spaziergängen genießen. Die Gemeinde wird auch dieses Jahr in die Ortsbildpflege investieren und die Rabatte und Blumentröge mit Sommerblumen bepflanzen, bzw. einige neue Bäume setzen.

Aus gegebenem Anlass möchte ich Ihnen mitteilen, dass in der Kardinal König-Straße weiße Linien auf den Parkflächen aufgebracht wurden. In diesen Bereichen ist es möglich, Autos zu parken, ohne mit einer Anzeige aus der Bevölkerung rechnen zu müssen. Diese Vorgehensweise wurde auch mit der BH Baden und der Polizei besprochen. Ich bin aufgrund der Problematik in diesem Gemeindegebiet ständig in Kontakt mit den Behörden. Weiters ersuche ich Sie, wenn möglich, Baumaterialien oder Holz nicht auf öffentlichem Gut zu lagern, da auch hier mit Anzeigen aus der Bevölkerung gerechnet werden muss. In Ausnahmefällen kann bei der Gemeinde um vorübergehende Genehmigung angesucht werden.

In der Zeit vom 28. Februar bis 14. März 2024 lag der Rechnungsabschluss für das Jahr 2023 zur allgemeinen Einsicht auf. Das kumulierte Haushaltspotential 2023 weist eine Höhe von € 724.926,00 auf. Das kumulierte positive Haushaltspotential stellt den Überschuss der Gemeindefinanzen

dar. Der Schuldenstand hat sich um € 895.000,00 erhöht, da unsere Volksschule bis voriges Jahr durch Leasing finanziert wurde. Im Oktober 2023 wurde ein Darlehen aufgenommen und das Gebäude angekauft. Somit ist die Volksschule im Besitz der Gemeinde. Im Gegensatz dazu haben sich durch den Ankauf der Volksschule die Ausgaben für Leasing auf € 97.418,10 verringert. Der Buchwert des Gemeindevermögens betrug per 31.12.2023 € 12.458.353,37. Dieser Betrag beinhaltet unter anderem sämtliche kommunale Anlagen, wie Straßen, Gemeindegebäude und Grundstücke.

Trotz dieser finanziell schwierigen Zeiten investiert die Gemeinde weiterhin in gemeindeeigene Gebäude und Anlagen in Schönau und Siebenhaus. Es ist mir sehr wichtig, die hohe Qualität unserer kommunalen Anlagen zu erhalten.

Derzeit entsteht im Kindergarten Schönau eine Kleinkindgruppe. Gleichzeitig wurde die Beleuchtung im Kindergarten auf energiesparende LED-Beleuchtung umgestellt und die obere Geschoßdecke gedämmt. Siehe auch die Berichte im Inneren dieser Ausgabe.

Wie bereits in der letzten Ausgabe 2023 der Gemeindezeitung berichtet, möchte ich wieder Mitarbeiter/innen aus den verschiedenen Bereichen der Gemeinde „vor den Vorhang holen“. Meine sechs Damen in den beiden Kindergärten sind für die Aufsicht und Betreuung unserer Kleinsten zuständig. Sie leisten hier hervorragende Arbeit. Zusätzlich sind sie unsere



„Hausmeister“ und sorgen für die Reinigung und Instandhaltung der beiden Häuser. Diese Mitarbeiterinnen sind eine große Stütze für die Kindergartenpädagoginnen. Der Arbeitsbereich ist auch hier schwieriger geworden, denn früher gab es in unseren Kindergärten im Sommer drei Schließwochen. Zu dieser Zeit konnte eine Generalreinigung durchgeführt werden. Jetzt gibt es durch die Kindergartenoffensive des Landes NÖ nur mehr eine Schließwoche. Auch die Urlaubsplanung ist zur Herausforderung geworden. Ich möchte mich auf diesem Wege für ihre Einsatzbereitschaft bedanken!

Zum Abschluss möchte ich auf die zahlreichen Veranstaltungen unserer Vereine verweisen (siehe Rückseite der Ausgabe) und Ihnen noch einen schönen Frühlingsbeginn und ein frohes Osterfest mit Ihren Familien wünschen!

Herzlichst
Ihre Bürgermeisterin

Kindergarten Siebenhaus

Mitspieltheater: Schmetterling und Pandabär

Im Zuge eines Elternabends mit einer Referentin der Fachstelle NÖ, wurde mit den Eltern gemeinsam die zentrale Rolle der sogenannten Lebenskompetenzen wie z.B Umgang mit Gefühlen, Selbstvertrauen, Genussfähigkeit, etc. in der Entwicklung der Kinder besprochen.

Als Angebot für die Kinder kam dann am 8.März das Suchtpräventive Mitspieltheater Schmetterling und Pandabär zu uns in den Kindergarten.

„Der Schmetterling und der Pandabär begegnen sich zum ersten Mal und finden sich gegenseitig eher merkwürdig. Aufgrund ihrer Unterschiedlichkeit fällt es ihnen schwer sich anzunähern und einander kennenzulernen. Gleichzeitig bemerken sie aber, dass sie genau das eigentlich aneinander mögen.“

(Quelle: <https://www.team-sieberer.at/schmetterling-und-panda>)



Redaktionsschluss für die nächste Zeitung:

7.6.2024

Für Rückfragen wegen Beiträgen oder Inseraten steht Ihnen Hr. Heil von 07:00 bis 13:00 Uhr unter **02256/63572-12** bzw. via E-Mail unter **heil@schoenautriesting.at** gerne zur Verfügung.

An advertisement for 'Malermeister STARKE'. The text is displayed in a stylized font on a black background. The word 'Malermeister' is in a green-to-blue gradient, and 'STARKE' is in large white letters. Below this, the contact information is listed: 'LEOBERSDORF _ Tel/Fax - 02256/64932' and 'mobil - 0664/9967197 _ malerei.starke@aon.at'. To the right of the text is a yellow and red brushstroke graphic.

Schönauer Kindergarten



Nikolaus und sein Helfer im Kindergarten

Die Vorfreude auf den Nikolaus war sehr groß und die Freude war umso größer als er endlich in den Kindergarten kam. Die großen Augen, die neugierigen – manchmal auch ängstlichen Blicke galten dem Nikolaus, als er seine Gaben austeilte, trauten sich die meisten Kinder selbst zu ihm um diese abzuholen.

Ein großes Dankeschön an unseren Nikolaus Hr. Lasinger und seinen Helfer Hr. Eisenbach.

Die Kinder haben auch von den Naturfreunden ein Sackerl dazu erhalten, ein Dankeschön an dieser Stelle auch dafür.

Kekse backen mit Jasmin und Thomas

Am 5. Dezember haben Jasmin und Thomas mit den Kindern im Kindergarten Kekse für den gebackten und verzierten. Diese wurden am Schmanckerlmarkt gemeinsam mit Bastelarbeiten von den Kindern verkauft. Ein ganz großes Dankeschön für diesen Vormittag!

Kooperation Kindergarten-Schule

Die Kinder der 4. Klasse waren am 26. Jänner im Kindergarten und haben

den Kindergartenkindern Bilderbücher vorgelesen. Kindergartenkinder und Schulkinder genießen diese gemeinsame Aktivität immer sehr. Die Aufregung ist bei den Großen aus der Schule spürbar und die Kindergartenkinder sind sehr stolz, wenn diese ihnen Bilderbücher vorlesen. Ein großes Danke an die Schulkinder der 4. Klasse und ihre Klassenlehrerin Karin Sollinger.

EVN Theater Joulious „Die verschwundene Sonne“

In diesem Theaterstück wurde den Kindern die Bedeutung der Sonne für die Energiegewinnung spielerisch vor Augen geführt. Der Kindergarten bekam über Young EVN die Möglichkeit diese Theateraufführung kostenlos im Kindergarten anbieten zu können.

Faschingsdienstag

Am Faschingsdienstag ging es wieder mal sehr lustig zu im Kindergarten. Die Kinder waren verkleidet und das Piratenteam (Kindergartenteam) war auch unterwegs. Es gab verschiedenste Spiele, Faschingskrapfen und den traditionellen Laufsteg im Turnsaal mit anschließender Kinderdisco.

Die meisten Kinder feierten am Nachmittag beim großen Umzug in Schönau noch weiter.



Neues aus der Volksschule



Am 26. Jänner nahmen die Kinder der 2. und 3. Klasse am Workshop „Co-Pilotentraining“ teil. Die Grundidee dieser Aktion ist: **Mehr Verkehrssicherheit für Volksschulkinder.**

Glücklicherweise bestätigen die meisten unserer Schulkinder, dass sie fast immer angegurtet im Auto mitfahren. Es zeigte sich allerdings auch, dass es doch einige gibt, deren Kindersitz nicht der Körpergröße des Kindes entspricht.

Bild und Text: Dipl. Päd. Manuela Kršnjak

Beim Co-Pilotentraining wird den Kindern und auch den anwesenden Erwachsenen gezeigt, worauf zu achten ist und welche Gefahren sich verbergen. Das Programm ist sehr informativ und wird kindgemäß und äußerst abwechslungsreich gestaltet.

Alle Beteiligten waren mit Feuereifer dabei.

Bild und Text: Dipl. Päd. Manuela Kršnjak

Bewegung ist wichtig!!!

Auch in diesem Schuljahr besuchten alle Klassen der Volksschule mehrmals den Eislaufplatz in Traiskirchen. Die Kinder hatten immer viel Spaß und mittlerweile bewegen sich auch die Eislaufanfänger sicher am Eis. Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, die uns immer beim Anziehen der Eislaufschuhe tatkräftig unterstützen!

Am 1. März war wieder Hopsi Hopper an unserer Schule. Die Kinder konnten sich dabei so richtig austoben. Das Aufwärmenspiel, ein Koordinationsspiel mit Reifen, stellte für ei-

nige eine große Herausforderung dar. Beim Bewegungsparcours durften alle ihre Schnelligkeit, Sprungkraft, Muskelkraft und Ausdauer aber auch den Mut unter Beweis stellen. Das absolute Highlight war das Hai-Spiel mit dem Schwungtuch.

Bild und Text: Dipl. Päd. Susanne Mayer

Das Team der Volksschule wünscht allen einen guten Start in den Frühling!

Barbara Pörtl, VD





Bauausführung
Innenausbau
Trockenbau

Hausumbau - Wohnungsumbau
Dachausbau - Innenausbau

Fassadenanstrich - Kernanstrich
Plasterarbeiten - Poaleinfassungen
Zaunmauerwerke - Mauerwerke
Putzsanierung - Betonarbeiten
Bauberatung - uvm.

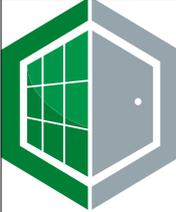
TROCKEN- UND UMBAUARBEITEN

AUER

Tel: 0699 / 18 18 25 63
Web: www.auerumbau.at
Mail: auerumbau@gmail.com

Österreichische Handwerksqualität

EAUERTrockenundUmbauarbeiten.com



FeMont

Ihr Montageprofi für Fenster & Türen

Unser Know-how ist unsere Stärke!
Unser Service spiegelt unsere Fertigkeit und unser Können wider.

FeMont GmbH

Liechtensteinstraße 46
2525 Schönaun an der Triesting

E-Mail: office@femont.at
Tel.: 0676 / 951 64 68

Fasching in der ASO Teesdorf

Im AMS – BIZ Baden

Am Montag, 18.12.2023, besuchten die Klassen 3 und 4 das AMS-BIZ Baden. Dort wurden mit Hilfe eines Beraters die persönlichen Stärken und Fähigkeiten der SchülerInnen herausgefunden, um den zukünftigen Berufsweg besser planen zu können. Im Berufswörterbuch konnten sich die Jugendlichen über Tätigkeiten in den Berufen, Berufsanforderungen, Beschäftigungsmöglichkeiten, Anfangseinkommen und vieles mehr informieren.



Faschingsdienstag in der Schule

Am Faschingsdienstag, dem 13.2.24, wurde in der ASO Teesdorf in allen Klassen mehr oder weniger ausgelassen Fasching gefeiert. Viele kamen verkleidet in die Schule. In den Klassen gab es klassische Partyspiele, ausgelassenes Tanzen, eine gesunde Jause, Karaoke-Singen und vieles mehr. Vom Elternverein wurden Faschingskräpfen gespendet, darüber haben sich alle sehr gefreut! Es war ein sehr schöner Schultag mit viel Spaß.



BOBBYS
SPORT
LEOBERSDORF

BIKE-TENNIS-LAUFEN-WANDERN

www.bobbys-sport.at

Gerda Hametner GmbH

Straßen- und Straßen-Hochdruck-Reinigung
Kanalreinigung - Müllabfuhr - Winterdienst

Graffiti - Entfernung

2524 Teesdorf, Bahnsplatz 1
Tel: 02253 / 81228
Fax: 02253 / 81228-13

www.hametner.net
Email: info@hametner.net
Mobil: 0676 / 84941076

Informatikmittelschule Leobersdorf



Wauns laaft, daun laaft!

Ein halbes Schuljahr haben wir so bereits hinter uns gebracht. Verstärkt wird das Lehrer*innen-Team durch die beiden Neuzugänge Akyüz Canan und Widmayer Lukas. Sie sind anstelle der Jungmamis, denen wir zur Geburt ihrer Kinder viel Freude mit dem Nachwuchs wünschen, zu uns gekommen. Als neuen Schulsozialarbeiter begrüßen wir Herrn Phillip Seewald und hoffen, dass er die positive Arbeit seiner Vorgängerin optimal fortsetzt.

Das diesjähriges Winterfest zur Weihnachtszeit war nach dreijähriger Pause wieder ein großer Erfolg. Die tollen Beiträge der Kinder, der Überraschungsauftritt unserer Mathematik-Kolleg*innen mit dem „Sockentanz“ und die kreativen Verkaufsstände der Klassen haben für eine wunderbare Atmosphäre gesorgt. Ein herzliches Dankeschön an den Elternverein, der ein fantastisches Buffet organisiert hat und an alle Gäste und Mitwirkenden für Ihr Kommen und Ihre Hilfe.

Der Schikurs in Annaberg vom 28. Jänner bis zum 2. Februar war ein voller Erfolg. Die Schülerinnen und Schüler hatten großen Spaß beim Schifahren. Das frühlingshafte Wetter machte den Schnee zwar patzig und schwer, hob aber die Laune. Dadurch machte das Lernen noch mehr Freude und das schifahrerische Können erreichte den nächsten Level. Die Aktivitäten auf der Piste wurden durch ein umfangreiches Rahmenprogramm ergänzt. Das Ziel Begeisterung für den Wintersport zu wecken, wurde damit definitiv erreicht. Vielen Dank für das Engagement und die Einsatzbereit-

schaft der Kolleginnen Reisner und Hinterndorfer!

Die Erfolge zeigten sich aber nicht nur auf der Piste. Auch die Noten in den Semesterzeugnissen machten viele fröhliche Gesichter. Das kann auch von den Aktivitäten am Faschingdienstag behauptet werden. Das fröhliche Treiben wurde durch die unterhaltsame Faschingslesung von Hr. Koll. Hahn und Direktor Katzettl abgerundet. Die Klassenfeiern versüßte uns der Elternverein, der köstliche Faschingskrapfen gespendet hat. Dafür sagen wir ein herzliches Dankeschön.

Sportlich erfüllt es uns mit Stolz, dass unsere Mädchen-Basketballmannschaft beim NÖ Landesfinale in St. Pölten wirklich beherzt gekämpft und ihr Bestes gegeben hat! Gratulation zum achtenswerten 4. Platz. Einen Sieg kann die 3c Klasse verbuchen. Sie hat einen Kinobesuch gewonnen. Die Jugendmarke der Arbeiterkammer – AK YOUNG – sponsert einen Kinobesuch inkl. Popcorn und Getränke. Die Schüler*innen besuchten das AK YOUNG Jugendtheater, das anschließende Gewinnspiel hat ihnen Glück gebracht und sie wurden mit einem Kino-Gutschein belohnt.

Die Planungen für das kommende Schuljahr sind in vollem Gang! Wir haben bereits jetzt 62 Anmeldungen und können erfreulicherweise wieder von drei ersten Klassen ausgehen!

Der Winter macht dem Frühling Platz und so zieht es unsere Kinder wieder hinaus. Geplant sind Exkursionen ins Ö3 Studio, Workshops am Hundepplatz in Leobersdorf, Selbstverteidi-

gungskurse und Wandertage, sowie ein Trockenrasenprojekt. Davon berichten wir gerne in der nächsten Gemeindezeitung.

Für das Team der IMS Leobersdorf
Michael Katzettl, Schuldirektor



PTS Kottingbrunn



Minimesse Mädchen und Technik

Auf Einladung der Jugendinitiative Triestingtal besuchten unsere Schülerinnen gemeinsam mit Frau Kopeszky die Minimesse für Technik und Handwerk. Um die Mädchen bei der Berufsfindung zu unterstützen und die Horizonte zu erweitern, veranstaltete die Jugendberatungsstelle ELEMENTS diese Messe im riz up St. Veit. Eine handvoll regionale Lehrbetriebe stellten ihre Berufe und Ausbildungsplätze vor, darunter die Firmen Schaeffler Austria, m.berger oder der Malerbetrieb Marker GmbH. Die Lehrlinge von morgen verbrachten einen spannenden, abwechslungsreichen Vormittag, bei dem wieder einige einen weiteren Schritt bei der Berufswahl machen konnten.

Business Day 2023

Ende November luden wir wieder zahlreiche Partnerunternehmen und

-institutionen zu unserem traditionellen Business Day ein. Neben den Firmen wie Schaeffler Austria, OEGB, LMF, Wittmann Battenfeld, Aubora Vacation, Hairjoy oder der NÖM, die schon seit einigen Jahren fixer Bestandteil dieses Tages sind, durften wir auch heuer wieder neue Unternehmen wie RK Metalltechnik aus Oeynhausen oder Powertech Elektro- und Anlagenbau aus der Siedlung Maria Theresia begrüßen. Im Gegensatz zu anderen Berufsmessen haben die Schüler bei dieser Veranstaltung einen fixen Zeit- und Firmenplan, an den sie sich halten, und so geführt in Kleingruppen die Berufe von den Unternehmensvertretern vorgestellt bekommen. Besonders freut es uns, wenn diese Präsentationen von ehemaligen Schülern gehalten werden, so wie das heuer bei der Kottingbrunner Firma MAPLAN der Fall war.

Poly Hallencup

Beim Fußball Hallencup der Polytechnischen Schulen des Bezirks Baden erreichte unser Team im Jänner unter der Leitung von Herrn Mag. Ransböck hinter der PTS Baden den hervorragenden zweiten Platz. Wir sind stolz auf den Kampfgeist, den unsere Mannschaft während der gesamten Veranstaltung bewiesen hat und freuen uns auf das nächste Turnier am Großfeld, das unmittelbar bevor steht.

Anmeldungen für das Schuljahr 2024/25

Die Anmeldungen für das kommende Schuljahr sind schon in vollem Gange. Anmeldetermine gibt es noch nach telefonischer Terminvereinbarung unter 02252/76334 oder per Mail an: direktion@ptskottingbrunn.at.



PEUGEOT MAYER LEOBERSDORF

www.peugeot-mayer.at

Hirtenberger Straße 25
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/62274

Mobile Jugendarbeit

TANDEM freut sich über die ersten warmen Frühlingstage und vor allem darauf wieder viele Jugendliche im öffentlichen Raum anzutreffen. Der Streetwork-Bus der Mobilien Jugendarbeit ist den vielen Jugendlichen schon bekannt. Er dient als treues Transportmittel für diverse Ausflüge, als Materialdepot für Workshops und Spielmöglichkeiten, als Rückzugsort zum Reden und manchmal auch als Mitfahrgelegenheit, wenn man doch mal den Bus verpasst oder die Zeit übersehen hat. In der warmen Jahreszeit ist TANDEM wieder viel draußen unterwegs. Wer den Bus sieht, kann uns gerne ein Zeichen geben, wir bleiben stehen und ihr könnt uns Eure Anliegen mitteilen oder euch Infos zu vielen spannenden Angeboten holen!

Im Jahr 2024 findet eine Neuauflage des Projekts GoBIG2.0 Eingang in die tägliche Arbeit der Mobilien Jugendarbeit TANDEM. Die Themen Bildung, Integration und Gesundheit werden auch hier wieder als Handlungsleitfaden dienen, um die Lebenssituationen von Jugendlichen im Rahmen von Verhaltens- und Verhältnisprävention zu verbessern. Das bedeutet wir versuchen sowohl die Jugendlichen direkt zu unterstützen, aber auch Einfluss auf ihre Umgebung zu

nehmen, damit die Voraussetzungen für ein gutes Leben in der Gesellschaft noch besser werden. Dabei werden in die klassischen Angebote der Mobilien Jugendarbeit TANDEM wie Streetwork unterschiedliche Methoden eingebaut. So freut sich TANDEM den Jugendlichen in den kommenden Monaten Workshops und Atelier-tage zum Schwerpunkt Streetart und Graffiti anbieten zu können, Podcast Aufnahmen mit Informationen zu sozialen Medien zu verknüpfen, Bewegungsangebote in Turnhallen, sowie Turniere im öffentlichen Raum zu veranstalten, weiterhin an der Vernetzung der Jugend-Gemeindepolitik und Mitsprache von Jugendlichen zu arbeiten, sowie einen Gewaltpräventionsschwerpunkt im Angebot der Jugendberatungsstelle ELEMENTS zu etablieren.

Alle Infos zu den Angeboten von TANDEM findest du auf Facebook, Instagram oder über eine unserer Whats App Gruppen. Natürlich könnt ihr auch immer in den Jugendtreffs der Region vorbeikommen, zum Beispiel in Günselsdorf mittwochs oder Leobersdorf donnerstags immer von 17.00 bis 19.00. Vielleicht sehen wir uns auch im Zentrum von Schönau, wo Michi und Gabriel meist am Mittwoch nach-

mittags im „Jugendzimmer“ für Euch da sind. Genaueres dazu und aktuelle Infos zu allen Angeboten, Projekten und Aktionen von TANDEM findest du auch im Schaufenster des „Jugendzimmers“.

Hast du Fragen? Möchtest du im Vertrauen über ein schwieriges Thema reden? Möchtest du mehr über unsere Aktionen und Angebote wissen? Ruf an, schreib uns oder folge uns!

Erreichbarkeit:

Dienstag – Freitag 10:00 – 20:00
Büroadresse: Leobersdorfer Straße 42, 2560 Berndorf

Ansprechpersonen:

Gabriel Korb-Weidenheim
Tel: 0676 7662472
Mail: gabriel.korb-weidenheim@jugendinitiative.net

Mag. (FH) Michael Schaller
Tel: 0676 3454756
Mail: michael.schaller@jugendinitiative.net

Weitere Kontaktdaten:

Web:
Jugendinitiative Triestingtal - Tandem
Facebook und Instagram:
@mobilejugendarbeittandem



L&R Lohmann & Rauscher

L&R ist ...

- der bevorzugte Problemlöser und zuverlässige Partner in den Bereichen Medizin, Pflege und Hygiene
- in Schönau erreichbar unter 02256-65000-0

www.Lohmann-Rauscher.com



ITSO
IT SUPPORT OTTE

COMPUTER & TECHNIK HILFE
SERVICE / INSTALLATION / REPARATUR / DATENRETTUNG

VOR ORT & WERKSTATT SERVICE

office@itso.at **0677 / 642 221 69** www.itso.at
BADEN / MÖDLING / WIENER NEUSTADT & UMGEBUNG



Freiwillige Feuerwehr



Am Sonntag, dem 21. Jänner 2024 fand die alljährliche Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Schönau an der Triesting im Ortszentrum Schönau statt. Feuerwehrkommandant HBI Lukas Plank konnte unter den zahlreich erschienenen Feuerwehrkameraden und Jugendmitgliedern auch unsere Frau Bürgermeisterin Brigitte Lasinger mit den Gemeinderäten sowie Vertreter des Bezirks- und Abschnittsfeuerwehrkommandos begrüßen. Thomas Waldner und Cüneyt Avcioglu und Elias Drabek sind in die Feuerwehr Schönau neu eingetreten (herzlich Willkommen). Drei Kameraden (Philipp Heissenberger, Florian Neubauer und Lukas Just) wurden von der Feuerwehrjugend in den aktiven Feuerwehrdienst überstellt. HLM Walter Plank wurde zum Gehilfen des Fahrmeisters und LM Markus Auer zum Gruppenkommandant der 1. Gruppe ernannt. Im Zuge der Ernennungen er-

hielten dann die Feuerwehrjugendmitglieder die Fertigungsabzeichen Melder & Melder-Spiel, welche die Kinder im November 2023 positiv absolviert hatten (hier der Bericht dazu). Nach dem Bericht des Feuerwehrkommandanten und des Leiters des Verwaltungsdienstes wurden noch die Jahresberichte durch die einzelnen Sachbearbeiter präsentiert. Im Jahr 2023 hatten wir insgesamt 93 Einsätze mit 1.643 unentgeltliche Einsatzstunden. Für die Ausbildung und Tätigkeiten im Rahmen der Feuerwehrjugend wurden 2.291 Stunden aufgewendet.



Am Samstag, dem 10. Februar 2024 fand wieder unser traditioneller Feuerwehrball im Ortszentrum statt. Gastgeber und Feuerwehrkommandant HBI Lukas Plank konnte sich heuer wieder über eine gut besuchte Veranstaltung freuen, beschwingt mit unserer Ballmusik "take-seven" konnten wir bis in die frühen Morgenstunden feiern. Wir möchten uns bei allen Gästen für Ihren Besuch und die zahlreichen Spenden herzlichst bedanken. Ein weiterer Dank ergeht an die Kameraden und an die freiwilligen Helfer für die tatkräftige Unterstützung



Walter Cais packt's an GmbH



Transport & Containerservice
Abbrucharbeiten & Baggerarbeiten
Schneeräumung
Haus & Gartenservice

Dornauer Straße 1A
2544 Leobersdorf
Tel.: 02256/63983
office@walter-packts-an.at
www.walter-packts-an.at

und die Vorbereitungen bei unserem Feuerwehrball.

Am Samstag, dem 17. Februar 2024 feierte unser Kamerad BM Wolfgang Steiner seinen 40. Geburtstag. Eine Abordnung unserer Wehr durfte unserem Kameraden ein Geschenk sowie die besten Glückwünsche überbringen.

Im Rahmen der monatlichen Gesamtübung fand am Mittwoch, dem 21. Februar 2024 eine technische Einsatzübung mit dem Thema "Seilwinde" statt, wo verschiedene Techniken und Unfallszenarien geübt wurden.

Mittels Sirene wurden wir am Dienstag, dem 27. Februar 2024 gegen 17:00 Uhr zu einem Flurbrand zu den Schönauer Teichen alarmiert. Aus bisher unbekannter Ursache ist es bei den Schönauer Teichen zu einem Flurbrand gekommen. Durch das rasche Eingreifen der Feuerwehr konnte eine weitere Ausbreitung des Feuers verhindert werden. Gegen 18:00 Uhr konnte dann wieder ins Feuerwehrhaus eingerückt werden und die Einsatzbereitschaft wiederhergestellt werden.

Unsere Kinderfeuerwehr und Feuerwehrjugend sucht wieder „Helden von morgen“! Bist du zwischen

8 und 15 Jahre alt, und möchtest etwas Sinnvolles und vor allem Spannendes in deiner Freizeit tun, und neue Freunde finden? Dann komm vorbei; unsere Jugendstunden sind immer am Dienstag von 18:30 Uhr bis 19:45 Uhr. Wir freuen uns auf dich!

Am Freitag, dem 1. März 2024 fand im Casino Baden der Bezirksfeuerwehrtag des BFKDO Baden statt. Unser Kamerad BM Ing. Matthias Schlager erhielt aufgrund seiner Tätigkeit als "Ausbilder für das FLA-Gold" das Ausbilder-verdienstabzeichen in Bronze.

Unser traditionelles Feuerwehrfest findet heuer von Samstag, dem 1. Juni 2024 bis Sonntag, dem 2. Juni 2024 am Schönauer Sportplatz statt zu dem wir Sie schon jetzt herzlichst einladen. Ein besonderes „Highlight“ ist das Riesenwuzzelturnier, welches im Zuge des Feuerwehrfestes am Samstag, dem 1. Juni 2024 stattfindet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



ML Service

Erbewegungen · Muldenservice · Räumungen

Spülen von verlegten Abflussrohren

Hochdruckreinigung · Kanal-Inspektion

Reinigung von Sickerschächten und Dachrinnen

0676 / 651 96 62 · office@ml-service.at · 2601 Sollenau · Querstraße 2



Marion Lebisch

Neues aus der LEADER Region

Die LEADER-Region startet mit vollem Elan in den Frühling.

Die aktuelle LEADER-Programmperiode ist erfolgreich angelaufen. Die ersten Förderaufrufe sind gelungen, laufend werden neue Projektideen entwickelt und im Regionsbüro diskutiert. Interessierte sind herzlich eingeladen, ihre Vorschläge und Ideen einzubringen.

Die LEADER-Region freut sich, Ihnen die Veranstaltungsreihe WILD. WIESE. WALD zu präsentieren. Entstanden durch den Austausch mit Umweltpädagogen und Partnerorganisationen wie dem Biosphärenpark Wienerwald, Natur im Garten und dem NÖ Naturschutzbund. Freuen Sie sich auf eine Veranstaltungs- und Workshopreihe quer durch die Region. Der Startschuss fällt mit dem „Frühlingserwachen“ am 6. April 2024 direkt am Bahnhofsvorplatz in Berndorf. Naturbegeisterte haben dabei die Möglichkeit, neues Wissen zu erlangen und sich neue Impulse zu holen.

Alle Informationen zu den Veranstaltungen finden Sie unter: www.triestingtal.at

Rad-Genuss-Tag am 4. Mai: Erlebnisausflug auf zwei Rädern

Radl'n und genießen heißt es am 4. Mai, wenn zum dritten Mal der Radweg zwischen Leobersdorf und Kaumberg zum Genuss-Radweg wird. Entlang des Triesting-Gölsental-Ufers warten auf Radfans zahl-

reiche Highlights: Erlebnisstationen mit Kultur, Bewegung und Kulinarik und laden zum Absteigen und Verweilen ein. Regionale Köstlichkeiten von heimischen Direktvermarktern, Live-Musik direkt vom Fahrradsattel aus genießen sowie Spiel & Spaß. Der erste Samstag im Mai bietet damit den perfekten Saisonstart für einen abwechslungsreichen Radausflug mit der ganzen Familie oder lieben Freunden.

Start ist bei allen Stationen um 10 Uhr, der Eintritt ist frei! Radl'n und Vergnügen – direkt vor der Haustüre! Das detaillierte Programm finden Sie demnächst auf wienervald.info/radgenussstag.

Organisiert wird der Rad-Genuss Tag von den Gemeinden und dem Wie-

nerwald Tourismus gemeinsam mit der LEADER Region Triestingtal+. LEADER wird unterstützt von Bund, Land und Europäischer Union.

WILD. WIESE. WALD
FRÜHLINGSERWACHEN
Natur im Garten Bus | Naturschutzbund | LEADER-Region
06.04.24 | 09:00 bis 12:00
Infofotag am Bahnhofsvorplatz Berndorf
KLIMAFITTE GÄRTEN
„Vom Naturraum in den Garten“ Prof. Josef Greimler
Natur im Garten „Gärten klimafit machen“ Petra Hirner
12.04.24 | 18:00 bis 20:00
Infoabend in der Säulenhalle Berndorf
Weitere Infos unter www.triestingtal.at



Neues aus der Region



Hochwasserschutz

Schutzwirkung der Rückhaltebecken im Triestingtal

Im letzten Jahrzehnt sind im Triestingtal unter der Federführung des Triesting Wasserverbandes mit dem Obmann Bürgermeister Andreas Ramharter in Summe fünf Rückhaltebecken gebaut worden. Die Becken oberhalb von Weißenbach, oberhalb von Altenmarkt und die beiden Becken am Furtherbach sind schon einige Jahre im Betrieb und haben jeweils ein Rückhaltevolumen von um die 100.000 m³.

Das Herzstück des Hochwasserschutzes - das Rückhaltebecken in Fahrafeld (Gemeinde Pottenstein) wurde im Jahr 2023 fertig gestellt und in Betrieb genommen. Dieses Becken hat rund 750.000 m³ und ist damit eines der größten Becken in ganz Niederösterreich. Die zwölf Gemeinden des Triesting Wasserverbandes haben für diese Becken in Summe rund 50 Millionen Euro investiert und dabei Fördergelder von Bund und Land NÖ in Anspruch genommen.

All diese Becken im Zusammenspiel sollen vor allem eines – Menschen, Gebäude und Infrastruktur im Triestingtal schützen. Was die Becken aber alleine nicht können, ist einen 100 prozentigen Schutz bieten.

Die Rückhaltebecken sind für ein 100-jähriges Hochwasser konzipiert, also für ganz extreme Hochwasserereignisse. Um in diesem Ereignisfall das Wasser zurückhalten zu können, ist es notwendig, dass das Rückhaltevolumen auch möglichst lange unverbraucht bleibt. Das Becken Fahrafeld zum Beispiel ist so konzipiert, dass es bis zu einem 30-jährigen Hochwasser nahezu nichts zurück staut. Erst danach entfaltet das Becken seine Wirkung – die Hoch-

wasserspitze wird „abgekappt“. Alles was über ein 30-jähriges Hochwasser hinaus geht, wird zurückgehalten.

Wie man sich vorstellen kann, donnern schon bei einem HQ30 auch riesige Wassermassen durch das Triestingtal. Vielerorts wird es bei einem HQ30 auch schon zu Überflutungen kommen. Deshalb ist es in einem zweiten Schritt wesentlich, dass in den einzelnen Gemeinden zusätzlich noch Linearmaßnahmen (sprich Dämme, Ufermauern, etc.) errichtet werden. Nur die Rückhaltebecken im Zusammenspiel mit den Linearmaßnahmen bilden einen sehr hohen Schutz vor Hochwässern und sollen vor Regenereignissen bis zum einem HQ100 schützen. Außerhalb des Siedlungsgebietes wird es dann immer noch zu Überflutungen kommen.

Da die Becken nur für sehr große Hochwässer ausgelegt sind, muss auch klar sein, dass die Becken immer noch leer sein werden, wenn es unterhalb eventuell schon zu lokalen Überschwemmungen kommt. Das ist kein Fehler in der Bedienung oder in der Berechnung, sondern zielt eben darauf ab, die ganz großen Flutwellen abzufangen. Wenn das Becken schon bei einem HQ30 gefüllt wäre, hätte man dann bei ganz extremen Hochwässern, wie beim HQ100 keinen Schutz mehr und die Becken wären wirkungslos. Gerade bei Hochwasserereignissen ist es dann in der Hektik schwer zu ver-

mitteln, warum die Becken nicht geflutet werden, wenn unterhalb der Becken das Wasser schon über die Ufer zu treten droht. Es gibt für jedes Becken, von der Wasserrechtsbehörde genehmigte, Betriebsvorschriften, in denen genau geregelt ist, wann welches Becken geflutet wird und was gesteuert werden darf. Lediglich das Becken in Fahrafeld kann überhaupt gesteuert werden, die anderen Becken wurden mit definierten Querschnitten gebaut, sodass man im Hochwasserfall gar nicht eingreifen kann.

Neben den Rückhaltebecken des Verbandes und den Linearmaßnahmen der einzelnen Gemeinden ist ein weiterer Punkt nicht zu vergessen: die Eigenverantwortung der einzelnen Einwohner bzw. Firmen. Jede Privatperson kann schon beim Bauen Vorsorge für einen sicheren Umgang mit Hochwasser treffen und im Hochwasserfall kann man sich durch verschiedene Möglichkeiten schützen (Sandsäcke, mobile Hochwasserschutz Elemente, etc.). In diesem Zusammenhang wird auf die Publikation



„Leben mit Naturgefahren“ verwiesen, welche gratis zum Download auf der Homepage des Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft bereitsteht.



Öffnungszeiten im Gemeindeamt Schönau

Montag: 07:30 – 12:00 Uhr, Donnerstag: 15:00 – 19:00 Uhr, Freitag: 07:30 – 11:30 Uhr
Sprechstunden Bürgermeisterin Brigitte Lasinger:
Donnerstag 16:00 – 18:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung: 02256/63572



Bauhof in Schönau/Triesting

Mo, Mi & Fr von 9:00 bis 10:00 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 8:00 bis 12:00 Uhr bzw. nach telefonischer Vereinbarung mit dem Gemeindeamt (02256/63572), werden vom Bauhof der Gemeinde Schönau/Triesting, Sollenauer Straße 58, Kartonagen, Styropor, Altöl/NÖLI (im Austausch), Batterien, Medikamente und Sperrmüll (in Haushaltsmengen) übernommen.

Bauschutt (in kleinen Mengen) **kann aufgrund beschränkter Lagermöglichkeiten nur am 1. Samstag im Monat übernommen werden.** Infolge strenger werdender Bestimmungen können **Spezialbaustoffe** wie **Eternit, Heraklith, Ytong-Steine, Fliesen und Fliesenreste** nicht entgegengenommen werden. Wenn Sie derartige Stoffe zu entsorgen haben, wenden sie sich bitte an **Fa. Mayer**, Tel. 02168/62395 bzw. **Fa. Killer**, Tel. 02256/62042.



Kostenlose Rechtsberatung

durch Herrn Notar Mag. Markus Schlager jeweils am **1. Donnerstag im Monat** (ausgenommen Ferienmonate) **zwischen 17:00 und 18:00 Uhr** im Gemeindeamt Schönau an der Triesting. Nächste Rechtsberatungen: 4. April, 2. Mai und 6. Juni 2024.



Grünschnitt

In Schönau wird der **Rasenschnitt** bis Ende Oktober **jeden Samstag von 09:00 bis 11:00 Uhr** im hinteren Parkplatzbereich des Ortszentrums übernommen.

Jeden 2. Samstag im Monat wird zusätzlich zum Rasenschnitt auch Geäst (getrennt) übernommen (1 m³ pro Haushalt ist kostenlos).

Von 1. November bis 28. Februar wird **jeden 1. Samstag im Monat** Grünschnitt und Geäst getrennt übernommen. Größere Mengen sind **KOSTENPFLICHTIG** und können nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Wolfgang Steiner unter 0699/12738390 übernommen werden.



Grünschnitt Siebenhaus

Am **5.4. - 7.4., 12.4. - 14.4. und 19.4. - 21.4. ab 12:00 Uhr** sind wieder zwei Anhänger bei der Wertstoffinsel in der Dr. Leopold Figl-Straße aufgestellt, einer für Rasenschnitt und der zweite für Baumschnitt. In der Folge gibt es **jeden 1. Freitag im Monat von 15:00 bis 18:00 Uhr** eine Übernahme für Siebenhaus (Wertstoffinsel). Hilfskräfte beim Anhänger sind nicht vorhanden. **Bitte getrennt sammeln und entsorgen!**

Wichtige Information des Bauamtes!

Sehr geehrte BürgerInnen!

Wir weisen Sie nachdrücklich darauf hin, dass in letzter Zeit von der Niederösterreichischen Landesregierung vermehrt stichprobenartige Überprüfungen der Bauakte auf deren Vollständigkeit vorgenom-

men werden.

Da es vor allem bei Verkäufen und Erbschaften sehr wichtig ist, dass Bauvorhaben abgeschlossen sind, fordern wir Sie auf, Ihre Unterlagen durchzusehen, ob Ihre Bauvorhaben abgeschlossen sind. (d.h.

Fertigstellungsmeldung). Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt!



DAS HILFSWERK IN LEOBERSDORF

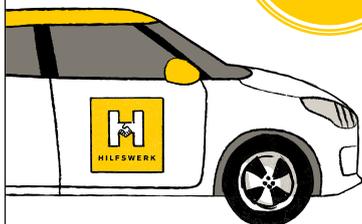


HILFSWERK

Wir sind für Sie da, wenn Sie ...

- Unterstützung zuhause brauchen – **Mobile Pflege und Betreuung**
- Fragen zur Pflege und Betreuung Ihrer Angehörigen haben – **Mobile Pflegeberatung**
- sich daheim und unterwegs sicher fühlen wollen – **Notruftelefon**
- regionale und saisonale Speisen und Schmankerl in Top-Qualität zuhause genießen wollen – **Menüservice**

UNSERE
NEUE
ADRESSE*



Ihre Pflegemanagerin Isabell Hintermayer

T 05 9249-51910

HILFSWERK NIEDERÖSTERREICH

Hilfe und Pflege daheim Leobersdorf
ARED Park, Ared Straße 7 / 306, 2544 Leobersdorf
pflege.leobersdorf@noe.hilfswerk.at



*Die ehemaligen Hilfe und Pflege daheim-Standorte Triestingtal und Kottlingbrunn-Bad Vöslau wurden zusammengelegt.

www.noe.hilfswerk.at



Frisiersalon MARION



Liechtensteinstr. 32 2525 Schönau
02256/62596 0660/6810061
Wir bitten um Terminvereinbarung

Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen Schutz vor Rauchgasen

Ihr Rauchfangkehrer hilft ENERGIESPAREN durch:

Reinigung der Rauchfänge: saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung

Reinigung der Feuerstätten: 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie

Überprüfungsmessung: bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnutzung

Dichtheitsprüfung: nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus

Beratung: über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden

Beratung: über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage meßtechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz Reg.-Nr. 24/003



SILVIA HERZOG

Rauchfangkehrermeisterin

Ared Straße 34 / Halle B11
2544 Enzesfeld-Lindabrunn

Tel.: 02672 / 21355

Apothekendienste: Nacht / Wochenenden / Feiertage



April	Mo	1	8	15	22	29
	Di	2	9	16	23	30
	Mi	3	10	17	24	
	Do	4	11	18	25	
	Fr	5	12	19	26	
	Sa	6	13	20	27	
	So	7	14	21	28	

Mai	Mo	6	13	20	27	
	Di	7	14	21	28	
	Mi	1	8	15	22	29
	Do	2	9	16	23	30
	Fr	3	10	17	24	31
	Sa	4	11	18	25	
	So	5	12	19	26	

Juni	Mo	3	10	17	24	
	Di	4	11	18	25	
	Mi	5	12	19	26	
	Do	6	13	20	27	
	Fr	7	14	21	28	
	Sa	1	8	15	22	29
	So	2	9	16	23	30

● Unsere Sonnenschein Apotheke

Industriestr. 12, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/25 15 81

● Heilquell Apotheke

Antonsg. 1, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/87 125

● Engel-Apotheke

Dr. Karl Renner- Pl. 3, 2514 Traiskirchen
Tel. 0 22 52/526 27 0

● Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“

Südbahnstr. 7, 2544 Leobersdorf
Tel. 0 22 56/623 59

● Marien-Apotheke Baden

Leesdorfer Hauptstr. 11, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/87 1 47

● Schutzengel Apotheke Möllersdorf

Karl Adlitzer Str. 33, 2514 Traiskirchen
Tel. 0 22 52/54 202

● Kur-Apotheke

Badner Str. 12, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/704 06

● Activ Apotheke Tribuswinkel

Pfarrg. 11, 2512 Tribuswinkel
Tel. 0 22 52/85 538

● Trumau Apotheke

Dr. Karl Renner-Platz 1, 2521 Trumau
Tel. 0 22 53/21 627

● Aeskulap-Apotheke

Mühlg. 1, 2511 Pfaffstätten
Tel. 0 22 52/211 10

● Apotheke zum Erlöser

Hochstr. 25, 2540 Bad Vöslau
Tel. 0 22 52/762 85

● Apotheke Hirtenberg

Leobersdorfer Str. 3/3, 2552 Hirtenberg
Tel. 0 2256/82 3 55

● Landschaftsapotheke Baden

Hauptpl. 13, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/863 15

● Schloß-Apotheke Kottingbrunn

Hauptstr. 13, 2542 Kottingbrunn
Tel. 0 22 52/749 60

● Apotheke zum heiligen Antonius

Hainfelderstr. 5, 2563 Pottenstein
Tel. 0 26 72/824 26

● Heiligen Geist Apotheke

Hauptpl. 6 2500 Baden
Tel. 0 22 52/485 69

● die apoteeke in teesdorf

Wr. Neustädter Str. 32b, 2524 Teesdorf
Tel. 0 22 53/80 540

● Apotheke Zur Hl. Dreifaltigkeit

Hainfelder Str. 14, 2560 Berndorf
Tel. 0 26 72/8 222 4

● Mag. Job's Essenz Apotheke

Europastraße 5/Top B7a 2544 Leobersdorf
Tel. 0 22 56/629

● Apotheke „Zur Weilburg“

Weilburgstr. 2, 2500 Baden
Tel. 0 22 52/484 03

● Triesting Apotheke

Fabriksstr. 15-17, 2522 Oberwaltersdorf
Tel. 0 22 53/88 60

● Paracelsus-Apotheke

Schimmelg. 2, 2551 Enzesfeld-Lindabrunn
Tel. 0 22 56/812 42



Hubertus Apotheke

Nacht-, Sonn- und Feiertagsdienste:

2., 12. und 22. April 2024

2., 12. und 22. Mai 2024

1., 11. und 21. Juni 2024

2601 Sollenau, Wr. Neustädter Str. 1; Tel.: 02628/47781, office@apotheke-sollenau.at
Täglich geöffnet von: Mo - Fr 8:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr, Sa 8:00 - 12:00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Schönau & Siebenhaus



April 2024

01.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
06./07.	Dr. Edwin NEUBER	Eggendorf, Inselweg 1	02622/73270
13./14.	Dr. Vesko ARANDJELOVIC	Felixdorf, Fabrikgasse 10	02628/21400
20./21.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
27.	Dr. Lydia SCHUSTER	Eggendorf, Untere Feldgasse 1	02622/73314

Mai 2024

01.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
04./05.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
09.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
11./12.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
18./19./20.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
25./26.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
30.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		

Juni 2024

01./02.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
08./09.	Dr. Jochen RAUSCH	Felixdorf, Hauptstraße 33	02628/62243
15./16.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		
22./23.	Dr. Ileana DUDAS-MECLES	Theresienfeld, Hauptplatz 1	02622/71245
29./30.	kein Wochenend- bzw. Feiertagsdienst*		

Hinweis: Ab 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Die Regelung gilt vorbehaltlich der Beschlussfassung der Gremien der Sozialversicherung. Die Nachtdienste (19:00 bis 7:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

*Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis!

WOODWORKS
BY MICHAEL RADITSCH

EST. 2018

MICHAEL RADITSCH
Lichtensteinstraße 10-12, 1a/4
2525 Schönau an der Triesting
Tel. +43 699 195 759 97
office@mrwoodworks.at
www.mrwoodworks.at

Carports	Holzfassaden	Holzverkleidungen
Pergolen	Exteriorfassaden	Zäune
Vordächer	Kaltdachaufbauten	Holzmöbel
Gartenhäuser	Dachflächenfenster	Terrassenböden
Balkone	Holzverschalungen	Geländer

Elektro WÖHRER
GmbH

• Beratung • Verkauf • Installation • Service

2544 Leobersdorf
Hauptschulplatz 3
Tel. 02256/622 93
Fax 02256/644 39

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Umgebung



April 2024

01.	Dr. Corina-Elena CURESCU	Waldgasse 6/1, Kottlingbrunn	02252/71128
06./07.	Dr. Maximilian OEDENDORFER	Hauptplatz 1a Top B5, 2542 Kottlingbrunn	02252/76997
13./14.	Dr. Christian KUNZ	Bahnstr. 6, 2483 Ebreichsdorf	02254/72234
20./21.	Dr. Sascha RECHINGER	Hauptstr. 36, 2340 Mödling	02236/205520
27./28.	Dr. Petra STANGL-PUSCH	Hauptplatz 11, Pottenstein	02672/88826

Mai 2024

01.	Dr. Bettina BAUER	Neusiedler Str. 3, 2340 Mödling	02236/47283
04./05.	Dr. Birgitta BOLDRINO	Badener Str. 2a/7, 2540 Bad Vöslau	02252/76228
09.	Dr. Christina RUHDORFER	Schwechatzeile 49/1/8, 2514 Traiskirchen	02252/52693
11./12.	Dr. Andrea FUCHS	Wr. Neustädter Str. 40, 2551 Enzesfeld	02256/82190
18./19./20.	Dr. Corina-Elena CURESCU	Waldgasse 6/1, Kottlingbrunn	02252/71128
25./26.	Dr. Felicia-Mihaela BURGER	Badgasse 1, 2552 Hirtenberg	02256/65828
30.	Dr. MÜHLVENZL-TUNOVIC	Erzh. Wilhelm-Ring 1-3/5, 2500 Baden	02252/214554

Juni 2024

01./02.	Dr. Maximilian OEDENDORFER	Hauptplatz 1a Top B5, 2542 Kottlingbrunn	02252/76997
08./09.	Dr. Lilly KREBS	Josefsthalstr. 8, 2512 Tribuswinkel	02252/49819
15./16.	Dr. Sylvia AIXBERGER-KRAUS	Hauptstr. 24, Bad Vöslau	02252/76574
22./23.	Dr. WITKOWITZ-FORSTER	Albertstr. 6, Berndorf	02672/82294
29./30.	Dr. Christian KUNZ	Bahnstr. 6, 2483 Ebreichsdorf	02254/72234

Die Zahnbehandler sind an den angeführten Tagen in der Zeit von 09:00 bis 13:00 Uhr für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. zur Behandlung eines Notfalls in ihren Ordinationen erreichbar. Die Daten werden von der Zahnärztekammer zur Verfügung gestellt. Änderungen vorbehalten.

Wichtige Adressen/Rufnummern

Gemeindeamt Schönau/Triesting

Parteienverkehr:

Mo 7:30-12:00, Do 15:00-19:00, Fr 7:30-11:30 Uhr

Sprechstunde der Bürgermeisterin: Do 16:00-18:00 Uhr
(oder nach telefonischer Voranmeldung)

Tel. 02256/63572

E-Mail: office@schoenautriesting.at

Internet: www.schoenautriesting.at

Krabbelstube Schönau

Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting

Tel. 02256/62340 oder 0664/88461597

NÖ Landeskindergarten Schönau

Liechtensteinstraße 44, 2525 Schönau an der Triesting
(Eingang in der Gartengasse). Tel. 02256/65512

NÖ Landeskindergarten Siebenhaus

Auerspergstraße 41, 2544 Siebenhaus

Tel. 02256/63398

Volksschule Schönau

Friedhofstraße 9, 2525 Schönau an der Triesting

Tel. 02256/62019-0

Ärztlicher Notfallfunk

(an Wochentagen von 19:00 bis 7:00 Uhr, Wochenende
rund um die Uhr): Tel. 141

Gemeindearzt Dr. Erich Klinger

Ordination Mittwoch 14:00 - 16:00 Uhr, Sozialzentrum
Liechtensteinstraße 10-12/Stiege 1. Tel. 02256 64111

Zahnnotdienst

Bei akuten Zahnschmerzen und bei Notfällen am Abend
können Sie sich an das Zahnambulatorium Wr. Neustadt,
Wiener Straße 69, 2700 Wiener Neustadt wenden.

(Mo-Fr 18:00-22:00 Uhr, keine Anmeldung erforderlich)

Tierärzte in der Nähe (Auswahl)

Tierklinik Traiskirchen

Wiener Neustädter Straße 17, 2514 Traiskirchen

Tel. 02252/52544

Tierarztpraxis Neurißhof

Hauptstraße 10, 2602 Blumau-Neurißhof

Tel. 0676/3608598

IMS - Informatikmittelschule Leobersdorf

Schulgasse 5, 2544 Leobersdorf

Tel. 02256/62110

Polytechnische Schule Kottlingbrunn

Renngasse 18, 2542 Kottlingbrunn

Tel. 02252/76334

ASO Teesdorf – Berufsorientiertes Förderzentrum

Alfred Schedewystraße 10, 2524 Teesdorf

Tel. 02253/81770

GVA - Gemeindeverband für Abfallwirtschaft Baden

Schulweg 6, 2441 Mitterndorf an der Fische

Tel. 02234/741550

WLW - Wasserleitungsverband Bad Vöslau

Badner Straße 88, 2540 Bad Vöslau

Tel. 02252/762730

Standesamtsverband Leobersdorf

Rathausplatz 1, 2544 Leobersdorf

Tel. 02256/62396-29

Bezirkshauptmannschaft Baden

Schwartzstraße 50, 2500 Baden

Tel. 02252/9025

Bürgerbüro: Mo-Fr 8:00-14:00 Uhr, Di 16:00-19:00 Uhr

Finanzamt Baden

Josefsplatz 13, 2500 Baden

Tel. 050/233233

Polizeiinspektionen

Günselsdorf: Leobersdorferstraße 3, 2525 Günselsdorf

Tel. 059/133-3306-100

Leobersdorf: Enzesfelder Str. 20, 2544 Leobersdorf

Tel. 059/133-3308-100

Notrufe:

Feuerwehr 122, Polizei 133, Rettung 144

Euro-Notruf 112

ARBÖ 123

ÖAMTC 120

Gasgebirge 128

Wassergebirge 02252/76273

Stromgebirge 0800/500600

Vergiftungszentrale 01/4064343

Müllabfuhrtermine

2. Quartal 2024



Restmülltonnen	Biotonnen	Gelbe Säcke	Altpapier
03.04.	03.04.	04.04.	
	10.04.		
	17.04.		
	24.04.		
03.05.	03.05.	02.05.	
	08.05.		
	15.05.		17.05.
	22.05.		
29.05.	29.05.	29.06.	
	05.06.		
	12.06.		
	19.06.		
26.06.	26.06.	27.06.	

Mülltonnen und gelbe Säcke sind am Abfuhrtag ab 06:00 Uhr vor der Liegenschaft bereitzustellen!

SMS Abholtermine Mülltonnen

Dank der SMS-Erinnerung direkt auf das Handy können Sie und Ihre Familie nicht mehr auf die Abholung der Mülltonnen und des Gelben Sacks vergessen. Der GVA Baden erinnert Sie kostenlos einen Tag vor der Abfuhr. Angemeldet werden kann die SMS-Erinnerung für alle „Standard“-Intervalle. Da die Biotonne in regelmäßigen Abständen entleert wird (in den Sommermonaten wöchentlich und alle 14 Tage in der kälteren Jahreszeit), bietet der GVA Baden hier keine SMS-Erinnerung an.

Eine Registrierung kann jederzeit kostenlos auf der Homepage des GVA Baden www.gvabaden.at/smsservice durchgeführt werden. Bei Änderung, Abmeldung, Problemen oder Fragen schreiben Sie dem Team der Abfallberatung gerne eine E-Mail an abfallberatung@gvabaden.at

Bei Fragen zur Mülltrennung erhalten Sie telefonische Beratung unter 02234/74 151 durch GVA-Baden-AbfallberaterInnen von Mo-Fr 8:00-12:00 Uhr und zusätzlich auch am Abfallberatungstelefon Di 15:00-18:00

Uhr und Fr 12:00-13:00 Uhr. Bei schriftlichen Anliegen steht das AbfallberaterTeam unter abfallberatung@gvabaden.at zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie online unter www.gvabaden.at



Ausg'steckt is! Buschenschanktermine



11.4. - 24.4.2024
Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

23.5. - 2.6.2024
PÖTL Gregor
Braungasse 24, Schönau/Tr.

23.5. - 5.6.2024
Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

20.6. - 3.7.2024
Weinbau ZÖHLING-GRATZER
Siebenhauser Platz 3, Siebenhaus

Faschingsumzug 2024 (kleine Auswahl)

Einen detaillierten Bericht der Faschingsgilde finden Sie auf Seite 34!



Katastrophenschutzplan

Die Katastrophen, die in den vergangenen Jahren zahlreiche Orte in Österreich in Atem hielten, haben einmal mehr gezeigt: Der Klimawandel mit seinen extremen Niederschlägen und häufigen Starkregenereignissen sorgt dafür, dass die Gefahr von Überflutungen, Vermurungen, Hangrutschungen und anderen Naturkatastrophen auch an Stellen lauert, die Jahrzehnte oder gar Jahrhunderte davor verschont geblieben sind. Vorbereitung gelingt nur durch eine umfassende Katastrophenschutzplanung auf Basis aller verfügbaren Daten. Eine Aufgabe, die in den Gemeinden immer stärkere Bedeutung gewinnt und das im ganzen Bundesgebiet.

Jede Gemeinde ist gesetzlich verpflichtet, einen Katastrophenschutzplan zu

erstellen und der jeweiligen Bezirkshauptmannschaft vorzulegen. Wie genau dieser ausgestaltet und was darin enthalten sein muss, regeln Landesgesetze. In jedem Fall geht es darum, Gefahrenkataloge und Maßnahmenpläne für den Ernstfall zu erstellen.

Gefahrenkataloge sind Grundlage

„Der Gefahrenkatalog ist der Grundstein der Katastrophenschutzplanung: Welche Bedrohungen gibt es für die jeweilige Gemeinde? Da ist vom ansässigen Betrieb bis zum nahegelegenen Fluss alles zu bedenken. Und heute vermehrt natürlich Starkregenereignisse und Unwetter – das gilt es überall zu beachten“, beschreibt Thomas Hauser vom Niederösterreichischen Zivilschutzverband.

In Österreichs größtem Bundesland begleitet der Verband, der dazu mittels Bescheides beauftragt wurde, die Erstellung der Pläne und die Schulung der Einsatzstäbe.

Die Gemeinde Schönau an der Triesting wird in den kommenden Wochen und Monaten gemeinsam mit den Hilfsorganisationen und Gemeinderäten, aber auch Teilen der Bevölkerung eine Risikoanalyse erstellen um einen wirksamen Katastrophenschutzplan zu entwickeln. In der Folge soll ein Krisenstab formiert werden, der im Bedarfsfall alle Hilfsmaßnahmen koordinieren soll.



Bestattung Killian GmbH

Geschäftsführer Walter Cais

2544 Leobersdorf, Dornauer Straße 1A

www.bestattung-killian.at; Tel: 02256/62205

Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar.

Sie wollen niemanden belasten?

Wir helfen ihnen auch gerne zu Lebzeiten, sich auf diesen Weg vorzubereiten.

Der Garten im Frühjahr



Ein erster Rundgang: Nehmen Sie sich nichts vor und kein Gartengerät mit! Gehen Sie offenen Auges durch den Garten und beobachten das erste Austreiben der Zwiebelpflanzen, die ersten Insekten und Vögel und betrachten Sie Ihre Beete, Büsche, Bäume, Rasenflächen mit Neugier und Ruhe. Für einen Gesamteindruck, für neue Ideen und für das Erkennen von Notwendigkeiten ist der Frühjahrsrundgang die beste Zeit!

Austriebsspritzung sollten nur bei starkem Befall mit gewissen Schädlingen oder Krankheiten im Vorjahr durchgeführt werden. Pfirsichkräuselkrankheit mit Schachtelhalm oder Backpulver im Jänner/Februar (etwa 10° Lufttemperatur über 3 Tage), Rapsöl gegen überwinternde Obstschädlinge und Pocken/Kräuselmilben beim Austreiben („Mausohrstadium“).

Die erste Düngung kann bereits im März oder April auf Zierrasenflächen durchgeführt werden. Alle anderen Pflanzen brauchen noch nichts.

Wässern Sie immergrüne Gehölze, wie Kirschlorbeer, Buchs und Koniferen. Leider wird das Frühjahr immer trockener...

Schnittmaßnahmen an Gehölzen sollten eher im Sommer/nach der Ernte durchgeführt werden. Die Wundheilung klappt dann besser und der Flüssigkeitsverlust ist geringer. Mehr Zeit im Frühjahr für Sie!

Vorbeugender Pflanzenschutz: Entfernen von Fruchtmumien aus Obstgehölzen, Eigelege von Schnecken (in Bodenspalten, unter Brettern etc.) auffinden und entfernen, Leimringe gegen Blutläuse an jungen Apfelbäumen anbringen, Wühlmausfallen mit frischen Ködern (Karotten) funktionieren jetzt am besten, weil die Lager der Nager leer sind.

Über die ersten Läuse freuen wir uns. Sie sind Futter für die Larven der aus dem Süden wieder einfliegenden Schwebfliegen. Diese Zuginsekten lieben als erwachsene Tiere gelbe Blüten wie z.B. Löwenzahn. Die Larven der

Schwebfliege sind die besten Blattläusjäger im Naturgarten.

Die ersten Sonnenstrahlen sollten wir genießen. Also unbedingt schon einen Sessel oder eine Liege bereithalten, die Augen schließen und... auch mal nichts tun.

Gärten für Schmetterlinge, Bienen, Hummeln & Co

Von blütenbesuchenden Insekten hängt es maßgeblich ab, wie es mit der Obsternte im Sommer oder Herbst bestellt ist. Bei fast all unseren Kulturpflanzen übernehmen nämlich Insekten die Bestäubung.

In diesem Zusammenhang sollten wir nicht nur an die „domestizierten“ Honigbienen denken. Viele in freier Wildbahn lebende Insekten wie Hummeln und verschiedene Wildbienenarten übernehmen vor allem an kühlen und nassen Tagen den Großteil der Bestäubung. Eine Hummelarbeiterin schafft es 4000 Blüten pro Tag zu >>>

RITTER-TRANS

Spedition – Logistik – Werkstätte – Taxi

RITTER-TRANS GmbH

7411 Loipersdorf 300

Telefon 03359/40 10

Fax 03359/40 10 20

www.ritter-trans.at

office@ritter-trans.at

**Nah-u.Ferntransporte
Lager Logistik
Werkstatt Waschhalle
Lackierhalle**



>>> besuchen, eine Hummelkönigin ist bereits ab 2° Außentemperatur unterwegs!

Den wilden Verwandten der Honigbiene kann man durch Aussaat oder gezieltes Fördern von heimischen Wildblumen helfen. Sie haben sich gemeinsam mit diesen Pflanzen im Laufe der Evolution entwickelt und gelernt diese Blüten zu nutzen. Blumenwiesen, Blumenrasen oder Wildstaudenbeete (z.B. mit Königskerze, Schafgarbe, Natternkopf, Dost...) sind für diese Insekten besonders wichtig. Heimische Wildsträucher wie Salweide, Dirndlstrauch, Liguster oder Schwarzer Holunder bieten den erwachsenen Insekten Nahrung in Form von Nektar und Blütenstaub. Ihre Blätter versorgen zusätzlich Schmetterlingsraupen mit Nahrung. Brennnessel und andere Wildkräuter die im „wilden Eck“ wachsen dürfen, sind ebenfalls Futterpflanzen für viele Schmetterlingsraupen!



Kräuterbeete sind eine Blütenoase für Insekten. Hier wären vor allem Lippenblütler wie Ysop, Lavendel oder Salbei, welche sehr gerne von Bienen und Hummeln angefliegen werden, zu nennen. Doldenblütler (z.B. Dille) und Korbblütler sind bei Schwebfliegen sehr beliebt. Gartenbereiche in denen Obstbäume oder Beerensträucher

kultiviert werden, tragen ebenfalls zur Blütenvielfalt bei.

Achten Sie bei der Anlage von Staudenbeeten auf Sorten mit ungefüllten Blüten. Diese enthalten im Gegensatz zu Sorten mit gefüllten Blüten noch Staubblätter, welche für die Ernährung der Insekten wichtig sind. Ausführliche Infos: www.naturimgarten.at



Rücken Fit Praxis für Physiotherapie

Schwerpunkte:

- Manuelle Therapie bei Störungen und Schmerzen des Bewegungssystems
- Vorbereitung auf einen künstlichen Gelenkersatz
- Rehabilitation nach operativen Eingriffen und Verletzungen
- Lymphdrainage mit Bandagierung
- COPD-Atemtherapie
- Entspannungstherapie



Praxis für
Physiotherapie

Therapie
als Geschenk?
JA mit dem
Geschenkgutschein!
Erhältlich in der
Praxis oder per
E-Mail

Schönau an der Triesting,
Weingartenstr. 17
06805003941
www.physiotherapie-triesting.at

**CO III MICHAEL ALAMON
PUTER = SERVICES**
Michael Salamon Computer Services

Sämtliche Dienstleistungen rund um
Ihren PC, Installation, Wartung,
Reparatur und Netzwerktechnik.

Beratung zu den Themen **Datensicherung**
und **Datenspeicherung**, Drucker, Media-
player, **WLAN**, **IoT** sowie **Schulungen**
für Betriebssysteme sowohl für **PC's**
als auch für **Tablets** und **Smartphones**.

Für **private** und **gewerbliche Anwender**.

Direktruf



MSCS EDV-Dienstleistungen und Handel e.U.

Teichgasse 14 2525 Schönau/Triesting
T: 0664 / 18 56 996 E: office@mscs.co.at
F: 0810/9554-493255 Web: www.mscs.co.at

Flurreinigung

Wie jedes Jahr im Frühjahr fand (dieses Mal am 9. März) die Flurreinigung statt. Wir möchten uns bei den fleißigen Helfern für ihre Unterstützung bedanken. Auch unsere Volksschulkinder halfen wieder mit unseren Ort von unachtsam weggeworfenem Müll zu befreien!



Animal Hope

Frau Bärbel Zizksky bedankt sich herzlich bei der Gemeinde Schönau und Bürgermeisterin Brigitte Lasinger für die große Menge an Christbäumen, die nach der Abholung von den Haushalten an die Animal Hope Ranch gespendet wurden. Die Pferde hatten großen Spaß mit den Bäumen. Außerdem schmeckten sie ganz köstlich!



Kreativtrainings für Kinder

- ✘ WÖCHENTLICHES KREATIVTRAINING für Kinder von 6–14 Jahren in der Gruppe
- ✘ KREATIV-SOMMERCAMPS FÜR KINDER in den Sommerferien 2024
- ✘ KREATIVE GEBURTSTAGSPARTYS von April bis Oktober
- ✘ KUNSTKURSE & WORKSHOPS zu einzelnen Techniken

Alle Kursangebote – auch für Erwachsene ;) www.diekreativtrainerin.at

... BRANDMALEREI ... BILDERTRANSFER ... ACRYLPOURING ... MOSAIKKUNST ... GIPS/BETON GIESSEN UND FORMEN ... UVM ...



DIE
Kreativ-
TRAINERIN

Vieles neu im Kindergarten

In unseren öffentlichen Gebäuden soll sukzessive die Beleuchtung durch LED-Leuchtmittel ersetzt werden. Als erstes Gebäude wurde die Umrüstung im Kindergarten Schönau durchgeführt. Weiters wurde von der Firma Auer die Geschoßdecke im Kindergarten gedämmt (Bild rechts oben und rechts mitte)

Mit der LED-Umstellung und der thermischen Sanierung verbrauchen wir wesentlich weniger Energie und leisten so einen Beitrag für Umwelt und Klima!

Da die alte Tonanlage unseres Kindergartens bereits in die Jahre gekommen ist, übergab Bürgermeisterin Brigitte Lasinger der Kindergartenleitung eine neue „Partybox“, welche über Bluetooth auch mit dem Handy verbunden werden kann und durch Akkubetrieb portabel ist. Wir wünschen unseren Kindergartenkindern viel Spaß damit (Bild rechts unten)!



STRABAG

TEAMS WORK.

STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

Bürgerradar

Schönauer **BÜRGER-SERVICE** im Internet

Nutzen Sie das Schönauer Bügerradar!

Kaputte Beleuchtung, Verunreinigungen auf der Straße... einfache und rasche Meldung!

Den Link zum Schönauer Bügerradar finden Sie auf unserer Gemeinde-Internetseite www.schoenautriesting.at übersichtlich links unten.



Ruhe, Äsung & Deckung

Wildtiere benötigen zum Überleben drei Dinge: Ruhe, Äsung und Deckung – vor allem im Winter, wenn das Nahrungsangebot gering und die Witterungsverhältnisse extrem sind. Die Beunruhigung durch uns Menschen veranlasst die Wildtiere, oft kilometerweit zu flüchten, bevor sie sich wieder sicher fühlen. Diese Kraftanstrengung **verschlingt enorme Reserven**, die den Wildtieren fehlen, um zu überleben. Erst im Frühjahr wird das **Leid sichtbar**: Verhungerte und kranke Wildtiere, schwacher oder gar kein Nachwuchs. Aber auch im Sommer müssen wir Rücksicht nehmen. Bei einem Spaziergang quer durch Wiesen, Felder und Wälder können Elterntiere von ihrem Nachwuchs vertrieben und Jungtiere enormen Stress ausgesetzt werden. Auch während Hitzeperioden brauchen Wildtiere Ruhe.



6 Regeln für einen respektvollen Naturgenuss

1. **Bleibe bitte immer auf (Forst-)Straßen oder markierten Routen und Steigen.**
2. **Nimm Deinen Hund an die Leine.**
3. **Halte Dich untertags in der freien Natur auf und verhalte Dich ruhig.**
4. **Bitte fliege möglichst selten und halte ausreichend Abstand.**
5. **Bitte beachte das Betretungsverbot von Fütterungsbereichen.**
6. **Nimm bitte Deinen Müll wieder mit nach Hause.**

Genieße die Natur.
Schütze die Wildtiere.

NÖ Jagdverband
Wickenburggasse 3
1020 Wien

T +43 1 405 16 36-0
E jagd@noe.jagdverband.at
W noejagdverband.at



Dem Wild verpflichtet.



Genieße die Natur.
Schütze die Wildtiere.

Du möchtest einen ausgiebigen Spaziergang machen, mit Schneeschuhen wandern oder einfach nur mit den Skiern oder dem Rad die Natur genießen?

Wenn Du Rücksicht nimmst und Dich an die Regeln hältst, steht all dem nichts im Wege!

Skifahren & Snowboarden
 Mountain- & E-Skieren
 Skitouren & Freeriden
 Wandern
 Schneeschuhwandern
 Spazieren mit Hund
 Paragleiten
 Drohnen fliegen



Genauso wie im Straßenverkehr müssen auch in der Natur ein paar Regeln eingehalten werden. Wenn wir uns in der Natur bewegen, sind wir im Wohnzimmer von Hase, Reh, Hirsch und vieler anderer wildlebender Tiere.

Es ist zwar vieles gesetzlich erlaubt, aber nicht alles ist im Interesse unserer Wildtiere. Deshalb ist es unsere gemeinsame Verantwortung, den Lebensraum unserer Wildtiere zu respektieren und zu schützen. Rücksichtsloses Verhalten kann für unsere Wildtiere schwere Konsequenzen haben.

Bitte beachte diese 6 Regeln beim Aufenthalt in der Natur:

1. **Bleibe bitte immer auf (Forst-)Straßen oder markierten Routen und Steigen.**
Die Wildtiere sind mit (Forst-)Straßen und markierten Routen und Steigen gut vertraut. Wenn sie allerdings abseits der Wege im Wald oder auf freien Flächen von uns Menschen überrascht werden, dann flüchten sie und verbrauchen enorm viel Energie. Energie, die ihnen fehlt, um über den Winter zu kommen.
2. **Nimm Deinen Hund an die Leine.**
Egal wie gut dein Hund abgerichtet ist, Hunde können in ihren Jagdtrieb verfallen und Wildtiere aufstöbern, hetzen und sogar töten. Auch jeder Landwirt wird es Dir danken, wenn Dein Hund sein „Geschäft“ nicht im Acker verrichtet. Denn hier wachsen unsere Lebensmittel.
3. **Halte Dich untertags in der freien Natur auf und verhalte Dich ruhig.**
Die Dämmer- und Nachtstunden dienen vielen Wildtieren der Futtersuche. Gönn ihnen eine ruhige Mahlzeit ohne Stress.
4. **Bitte fliege möglichst selten und halte ausreichend Abstand.**
Drohnen und Paragleiter sind für Wildtiere furchteinflößende Geräte. Überlege Dir jeden Flug genau und halte ausreichend Abstand zu Wildtieren.

Für das Wild geht es um das Überleben!



5. Bitte beachte das Betretungsverbot von Fütterungsbereichen.

Werden Fütterungen von Menschen betreten, nehmen die hungrigen Wildtiere diese nicht an und fressen dafür an Bäumen und Feldfrüchten. So entstehen Schäden in unseren Wäldern und Äckern. Im schlimmsten Fall verhungern die Wildtiere auch.

6. Nimm bitte Deinen Müll wieder mit nach Hause.

Dosen, Glas und Plastik haben nichts in der Natur zu suchen. Mensch und Tier können sich daran verletzen. Aber auch Dinge wie Taschentücher und Bananenschalen benötigen viele Jahre, bis sie verrotten sind.

Imkerverein Schönau

Aktivitäten des Imkervereins Schönau im Jahr 2024

Im Jänner 2024 fand im Gasthaus Steinmann die Jahreshauptversammlung, des 1893 gegründeten Imkervereins statt. Im Zuge der Sitzung wurde Andreas Steiner zum neuen Obmann des Imkervereins gewählt. Obmann-Stellvertreter ist nun Jürgen Johannides. Nach dem intensiven Jubiläumsjahr 2023 hat sich der Verein auch für das Jahr 2024 wieder einiges vorgenommen. „Wir wollen den Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde das Leben der Honigbiene, die Bedeutung der Bienen für unsere Umwelt und den Schutz der Wildbienen näherbringen“, so der neue Obmann Andreas Steiner. Der Verein plant etwa die Umsetzung eines Bienenlehrpfads, einen Tag des

offenen Bienenstocks, Besuche des Imkers in Schule und Kindergarten, ein Ferienspiel, den beliebten Honigmarkt und einige Imker-Stammtische. Der Verein steht nicht nur Imkerinnen und Imkern offen, sondern allen, die unsere Gemeinde und die Region bienenfreundlicher machen wollen. Mitglieder sind Imker aus unserer Gemeinde und aus den Nachbargemeinden. Bitte schon heute folgenden Termin vormerken: Donnerstag, 9. Mai ab 14 Uhr: Tag des offenen Bienenstocks

– Details zur Veranstaltung gibt es auf den Plakaten.

Bei Fragen oder Anregungen freuen ich mich über Ihren Anruf:

Obmann Andreas Steiner, info@gold-schatz-honig.at bzw. 0699/10945026



Wir beraten Sie gerne!

2544 Leobersdorf, Hauptstraße 16

Tel.: 02256/62740, E-Mail: kundenservice@volksbankwien.at

www.volksbankwien.at

VOLKSBANK. Vertrauen verbindet.

Hallo Kinderfreunde!



Unser Bericht beginnt mit einem Nachtrag vom Vorjahr. Wir durften gemeinsam mit Jasmin Klement und Thomas Bauer Kekse backen und diese dann am Schmankerl Markt unseres Fußballvereins, dem SC-Schönau B&B, verkaufen. Auch die Kindergartenkinder waren eifrig am Backen und Basteln. Es wurde fast alles verkauft und so kam die stolze Summe von € 800,- zusammen. Davon wurde für Kinder im Kindergarten eine Tonne Box mit einigen Figuren angeschafft. Der Rest von € 650,- wurde zur Gänze an den Verein Cosplay Entertainment Austria, welcher schwerkranke Kinder unterstützt, gespendet.

Am dritten Adventsonntag sind wir mit den Kindern nach Wiener Neustadt gefahren um uns gemeinsam das Märchen „Prinz und Schweinehirt“ anzusehen.

Den Abschluss machte dann unser alljährliches „Warten aufs Christkind“ mit dem vielgeliebten Kasperltheater.

Dieses Jahr starteten wir mit unserem spektakulären Kindermaskenball. Dabei durften wir 177 Kinder mit großartigen Tombola Preisen aus der Bevölkerung, den Gemeindevertretern und zahlreichen Firmen aus der Umgebung erfreuen.

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Spendern, vor allem bei Michael Gisperg für die leckeren Schokobananen. Bedanken möchten wir uns auch bei allen, die dieses Jahr mitgeholfen haben den Kindern ein unvergessliches Faschingsfest zu ermöglichen. Danke!

Wir freuen uns auf ein großartiges Jahr 2024 gemeinsam mit Euch. Ihr dürft gespannt sein auf unsere diesjährigen Aktivitäten!

Genauere Details entnehmt bitte wieder aus unseren Aushängen, Sozialen Medien, etc.

Euer Kinderfreunde-Team
Schönau!

Allianz 

Mario Lasinger
LAP-Versicherungsfachmann

**Allianz Elementar
Versicherungs-Aktiengesellschaft**

Liechtensteinstraße 34a
A-2525 Schönau an der Triesting
Mobil: 0699/187 929 06
mario.lasinger@allianz.at

ELEKTRO HAP GmbH

Elektriker in Wien, NÖ und Burgenland



Photovoltaik



+43 677 641 319 36

www.elektriker-hap.at

2602 Blumau-Neurisshof, Sollenauer Strasse 124

Naturfreunde Schönau



Familienausflug Mariazeller Bürgeralpe im Holzknechtland
Sonntag, 5. Mai 2024

Abfahrt: 8 Uhr ab Ortszentrum Schönau/Triesting

Wir fahren zur Mariazeller Bürgeralpe mit der Seilbahn auf den Berg, besuchen dort das Holzknechtland mit einer Waldeisenbahnfahrt „Basti Express“, Spielplatz Biberwasser und Aussichtswarte und 3 gängigem Menü im Berggasthof

Preis für Erwachsene Mitglieder:

€ 65,00

Preis für Erwachsene Nichtmitglied:

€ 80,00

Kinder bis 14 Jahre zahlen nichts!

Ausflugsfahrt Ungarn „Lavendelfahrt Pannonhalma-Tihany“
Reisetermin. 14.-15. Juni 2024

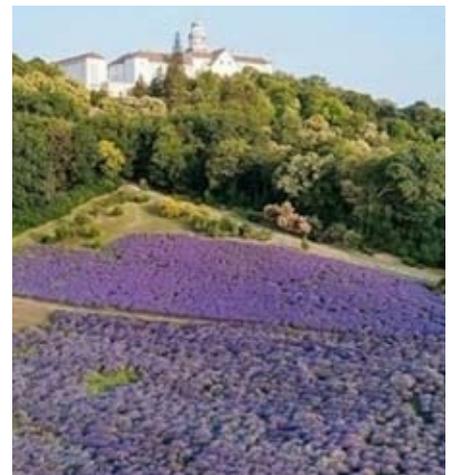
Abfahrt: 7 Uhr ab Ortszentrum Schönau/Triesting.

Wir reisen nach Pannonhalma mit botanischem Garten und Lavendelfeldern, danach Székesfehérvár mit Schloss Bory-vár, Hotelbezug. Nach dem Frühstück Tihany Lavendelmuseum und Tihany Stadt.

Preis pro Person für Bus/Hotel mit Frühstück und Eintritt Schloss Bory-Var im Doppelzimmer € 250,00 + € 45,00 Einzelzimmerzuschlag

Anmeldungen ab sofort bis 15. April bei Fam. Eisenbach: 0664/73851201

Hinweis: Sonnwendfeier am 21. Juni am Spielplatz Augasse!



Nordic Walking Treff - Neueinsteiger sind herzlich willkommen!

Treffpunkt: Ecke Augasse – Dornauerweg, Schönau an der Triesting

Bei Interesse, Auskünfte unter der Telefonnummer 0664/73851201 oder per email: nf.schoenau.tr@gmail.com

Eure Nordic Walking Coaches Elisabeth Musilek und Sylvia Eisenbach



Damenturnen im Ortszentrum

Wir treffen uns jeden Dienstag von 19:00 bis 20:00 Uhr mit Elisabeth im Ortszentrum Schönau. Wer selber eine Turnmatte hat, soll diese bitte mitbringen, bzw. kann eine Matte zur Verfügung gestellt werden. Informationen unter Tel. 0664/73851201 oder per email: nf.schoenau.tr@gmail.com

Steinmetzbetrieb

Helmut SAURER

Grabsteine Einfassungen Deckplatten

Laternen Vasen Inschriften

*2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7
 (Tel. und FAX: 0 22 56 / 81 65 50)*

Adolf Plank Gedenkturnier

Der SC Schönau B&B veranstaltet dieses Jahr das erste Gedenkturnier für den am 16. Juni 2022 verstorbenen Adolf Plank

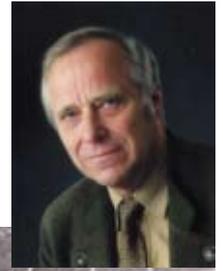
Zu seinen aktiven Zeiten als Spieler unterstützte er den Verein als rechter Außenspieler mit großer Leidenschaft.

Auch nach seiner aktiven Zeit war er noch ehrenamtlich als Jugendleiter für den SC Schönau tätig und hat den Verein viele Jahre tatkräftig unterstützt und seine Zeit gerne am Sportplatz verbracht.

Zum Andenken laden wir sehr herzlich ein zum

1. Adolf Plank Gedenkturnier
15. Juni 2024
(ganztägiges Jugendturnier)

Mit freundlichen Grüßen
 Die Familie



Raiffeisenbank Region Baden 



IHRE EXPERTIN IN GÜNSELDORF!

RAIFFEISEN KRANKENVERSICHERUNG: RUND UM DIE UHR UMSORGT SEIN.

Impressum: Medieninhaber: Raiffeisenbank Region Baden eGen, Raiffeisenplatz 1, 2500 Baden
 Raiffeisen Versicherung ist eine Marke von UNIQA Österreich Versicherungs AG, Versicherer: UNIQA Österreich Versicherungen AG, Untere Donaustraße 21, A-1020 Wien, Telefon +43 1 211 15 0, Telefax +43 1 211 15 419, Service Center: 0800 22 55 88, service@raiffeisen-versicherung.at, raiffeisen-versicherung.at, Sitz: Wien, FN 83187m Handelsgericht Wien, UID-Nr.: ATU 15309007


 Liebevoller Impuls zu deinem Herzensweg

Settings
 Einzel | Paare
 Familie | Gruppe
 Online

Zielgruppen
 Kinder | Jugendliche
 Erwachsene | Paare
 Familien | LSB i.A.

Schwerpunkte

- Entscheidungsfindung
- Neubeginn
- Persönlichkeitsentwicklung | Motivation & Erfolg
- Stress & Burnout
- Trauer, Verlust, Trennung
- Aufstellungsarbeit | Familienstellen | Dynamik aufstellen
- Selbst- und Sinnfindung
- Selbsterfahrung & Supervision
- Familie | Kinder | Erziehung

Sei DU die Veränderung, die du dir von der Welt wünschst.



BEGLEITEN & BERATEN
 Christine Wendt
 dipl. psychologische Lebens- und Sozialtherapeutin,
 Familient Coach, Supervisorin, Kinesiologin i.A.

0680/16 05 007
 info@liebevollerimpuls.at
 Teichgasse 12, 2525 Schönau/Tr.
 www.liebevollerimpuls.at

Kunstmühle Dornau



13. + 14. April: Tage der offenen Mühltür & Kunstmarkt

Im letzten Jahr kehrte wieder reges Leben in die Kunstmühle Dornau ein. Der „Verein zur Erhaltung der Kunstmühle Dornau - Glück zu“ verwandelte sie in eine sehenswerte Attraktion im Triestingtal. Jetzt werden die Mühltore wieder geöffnet und das mit einem spannenden Programm für die ganze Familie. Von Mühlenführungen über Backen und Basteln für Kinder, einer Brotrezept-Tauschbörse bis hin zu einem Kunstmarkt ist alles dabei.

Im April ist es so weit und die Kunstmühle Dornau öffnet erneut die Tore, um Besucherinnen und Besucher zu begrüßen. Das Programm kann sich, nach der fulminanten Eröffnung im letzten Herbst, wieder sehen lassen und ist für Familien gestaltet, mit Attraktionen für Groß und Klein. Neben Führungen durch das historische Gebäude, mit Erklärungen, wie eine Mühle funktioniert und Mehl entsteht. Eine Mitmachstation lädt Kinder zum Backen

ein, die dabei entstandenen Köstlichkeiten können anschließend mit nach Hause genommen werden. Spannend für die Kleinen ist ebenfalls die beliebte Kreativstation, bei der die Kinder ein individuelles Bastelstück herstellen können.

Ein Kunst(handwerks)markt öffnet an beiden Tagen seine Tore und lädt die Besucherinnen und Besucher ein, regionales Kunsthandwerk zu bestaunen und zu erfahren, welche kreativen Köpfe im Triestingtal beheimatet sind.

Im ersten Stock befindet sich das liebevoll eingerichtete Mühlenmuseum. Neu in diesem Jahr ist die Vorstellung von weiteren Mühlen sowie die Brotrezept-Tauschbörse für alle Backbegeisterten.

Neu ab Mai 2024 für Schulen

Ab Mai 2024 sind Projektstage für Schulen in der Mühle geplant, mit den Schwerpunkten „Woher kommt unser Brot?“ „Ähren, Körner- und Mehlkunde“, „Brot backen“ und einer „Rätselralley durch die Mühle“. Nähere Infos bitte bei Obfrau Uschi Szupper einholen.

Alle Daten auf einen Blick:

13. + 14. April 2024: Tage der offenen Mühltür & Kunstmarkt
10:00 – 18:00 Uhr, Kunstmühle Dornau, 2544 Dornau 3
Eintritt: freie Spende

Kinder-Programm

Basteln, 10:30 – 11:30 Uhr und 14:00 – 15:30 Uhr, Materialbeitrag 5,00 Euro
Backen, 11:00 – 12:00 Uhr und 14:30 – 16:00 Uhr, Materialbeitrag 5,00 Euro

Generell geöffnet ist jeden 1. Sonntag im Monat von April bis November, Führungen 15:00 Uhr. Führungen in der Gruppe sind auf Anfrage jederzeit möglich. Eintritt: Kinder bis 14 Jahren 3,- Euro, Erwachsene 7,- Euro

Ansprechperson und Infos

Obfrau Uschi Szupper
0664/523 30 56

Obfrau-Stv. Susanne Kühn, Dorit Kühn: 0664/860 15 37

2544 Dornau, Dornau 3
verein@kunstmuehledornau.at
www.kunstmuehledornau.at

Perfekt für Allergiker und Haustierbesitzer

WASSER-STAUSSAUGER.COM

HYLA

ERLEBNISPRÄSENTATION
Jetzt kostenlos testen und den Unterschied spüren!

Saubere Luft:
HYLA reinigt nicht nur deine Böden, sondern sorgt auch für eine gesündere Raumluft. Entdecke, wie HYLA zum Lebensstil wird!

Mehr Wohlbefinden und Gesundheit:
HYLA schenkt dir nicht nur ein sauberes Zuhause, sondern auch frische Luft und ein rundum gesundes Lebensgefühl! Und bringt dir somit die Natur in deine eigenen vier Wände.

Entdecke HYLA – für ein gesundes Zuhause und eine vielversprechende Zukunft.
Besuche für mehr Informationen:
<https://www.wasser-staubsauger.com/>

Liebe SchönauerInnen, für mehr Informationen, könnt ihr mich jederzeit unverbindlich und kostenlos kontaktieren.

www.wasser-staubsauger.com
office@wasser-staubsauger.com
+43(0)664 083 64

Kosmetikstüberl

FUSSPFLEGE · MAKE UP · MANIKÜRE

Nadine Gisberg
Braungasse 38
2525 Schönau an der Triesting
Telefon: 0677 / 615 083 64
E-Mail: Kosmetikstueberl@gmx.at

Schönauer Faschingsgilde

Liebe Schönauerinnen und Schönauer, hochgeschätzte Faschingsnarren!

Als Obmann unserer Faschingsgilde möchte ich Ihnen einen Einblick in die Faschingszeit in Schönau/Tr. geben. Nach der Schlüsselübergabe am 11.11.2023, wir berichteten in der Weihnachtsausgabe der Gemeindezeitung darüber, fand am 15.12. beim OZ-Platz unser traditionelles und sehr beliebtes Punschtrinken statt. Bei sehr stimmungsvollem Winterwetter und ausgezeichneten warmen Getränken bzw. schmackhaften Aufstrichbroten wurde schon ausgelassen über geplante Faschingsverkleidungen geplaudert. Nach der besinnlichen Weihnachtszeit und dem Jahreswechsel fand Anfang Jänner der Sportlerball unter dem Motto „Chicago 1920/1930“ statt. Natürlich war auch der Vorstand der Faschingsgilde vor Ort und das närrische Treiben nahm seinen Anfang. Nach der Hauptversammlung und zwei weiteren Ballveranstaltungen begann der Höhepunkt des Faschings mit dem Sautanz am Rosenmontag am Gelände des SC Schönau B&B. Am Faschingsdienstag wurden am Vormittag die Wagennummern bei der Würstelhütte gezogen und pünktlich um 14 Uhr begann sich der ganze Tross in Richtung Ortszentrumplatz in Bewegung zu setzen. Es waren sehr schön geschmückte Wagen und ebenso schöne kostümierte Fußgruppen zu bewundern. Die bereits verstorbenen

Faschingsnarren wollten wohl wieder einen besonders schönen 51. Umzug sehen und so waren die Temperaturen angenehm und der Wind legte sich. Ein wunderschöner Faschingsdienstag mit an die 2000 Besuchern, ein Traum unser Faschingsumzug.

Nach dem Einzug der Gruppen im OZ-Saal fand im Anschluss noch unser beliebter Lumpenball statt. Am Aschermittwoch, der Tradition verpflichtet, fand im Beisein unseres Herrn Faschingspfarrers, Papst Hannes, dem 51., und unserer Frau Bürgermeister, Frau Brigitte Lasinger, das Faschingsverbrennen mit Übergabe des Schlüssels der Gemeinde an unsere Frau Bürgermeister statt. Diese Zeremonie verfolgten auch wieder viele „Trauergäste“, die im Anschluss zum Heurigen Karl Franz zum „Leichenschmaus“ geladen wurden. Im Namen unserer Gilde möchte ich mich bei allen, die unseren Umzug zu einem wunderbaren Erlebnis gemacht haben, sehr herzlich bedanken!

Leider ist es heuer zu einem unangenehmen Zwischenfall gekommen, für den ich als Obmann die volle Verantwortung trage. Ich werde daher dafür Sorge tragen, dass solche absolut unpassenden Aktionen ab dem kommenden Faschingsumzug nicht wieder vorkommen. Es soll unser Umzug auch weiterhin bei allen Besuchern, ob klein oder groß, ein fröhliches, freudiges und schönes Erlebnis sein und lange in lustiger Erinnerung bleiben. Dies versprechen wir Ihnen als Obmann und

der gesamte Vorstand der Faschingsgilde Schönau an der Triesting!

Da wir heuer unser 50. Jahr Jubiläum (1974-2024) feiern, wird es im Herbst eine neue Festzeitschrift (50 Jahre Faschingsgilde) geben, die man dann käuflich erwerben kann. In dieser neuen Zeitschrift werden die letzten zehn Jahre mit vielen schönen und lustigen Fotos zu sehen sein.

Ich freue mich am 11.11.2024 den Schlüssel unserer Gemeinde wieder entgegen zu nehmen und auf unseren 52. Faschingsumzug, am Dienstag, den 4. März 2025. Wir möchten auch hier wieder die Menschen begeistern und alle fröhlich wiedersehen! In diesem Sinne wünschen wir von der Faschingsgilde Schönau/Tr. Ihnen alles Gute! Und: Lachen macht glücklich!

Ihr Obmann Erwin Neidhardt



*Sie sorgt für Recht und Ordnung in Schönau...
Eine Auswahl an Bildern des Faschingsumzugs
2024 finden Sie auf Seite 22!*

Wir trauern um...

Heissenberger Cristina
Moser Beatrix Maria

Radschek Margit
Varga Valentin

Vural Hasan
Yildiz Ahmet



Unseren Jubilaren alles Gute!



Anton Karl (80. Geburtstag)



Dorit Kühn (80. Geburtstag)



Karoline Stadlmair (80. Geburtstag)

Weitere Gratulationen:

- Kurt Kirchmayer (80. Geburtstag)
- Anna Sreboth (85. Geburtstag)
- Helene Pallanich (90. Geburtstag)
- Gertraude Fridrich (91. Geburtstag)



Die jüngsten SchönauerInnen stellen sich vor:



Lorenz Schlager



Für die Babies überbrachte GGR Marion Krutina die Glückwünsche und das Babypaket der Gemeinde.

Wichtige Termine



Sa + So	13.-14.04.2024	Tage der offenen Mühlentür	ab 10:00	Kunstmühle Dornau
Donnerstag	18.04.2024	Seniorenachmittag	14:00-18:00	Senioren
Samstag	27.04.2024	Muttertagsausflug	vorauss. 8:00	Brigitte Lasinger
Dienstag	30.04.2024	Maibaumaufstellen	Nachmittag	ÖVP Schönau
Sonntag	05.05.2024	Naturfreunde Familienausflug	8:00	Naturfreunde
Donnerstag	09.05.2024	Tag des offenen Bienenstocks	14:00	Imkerverein
Samstag	25.05.2024	Pensionistenkränzchen	15:00	Pensionisten
Montag	27.05.2023	Blutspendeaktion	14:00-19:30	Rotes Kreuz
Sa-So	01.-02.06.2024	Feuerwehrfest	10:00	FF Schönau
Sonntag	09.06.2024	EU-Wahl		Gemeinde
Fr-Sa	14.-15.06.2024	Naturfreunde Ausflugsfahrt	7:00	Naturfreunde
Samstag	15.06.2024	Adolf Plank Gedenkturnier	ganztägig	SC Schönau B&B
Sonntag	16.06.2024	Chorkonzert	18:00	ASB Liederfreunde
Freitag	21.06.2024	Sonnwendfeier (Spielplatz Augasse)		Naturfreunde

Uhrzeiten sind, so weit zum Redaktionsschluss bekannt, angegeben. Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen, Plakatständern oder auch unserer Homepage www.schoenautriesting.at!